

**PÍSEMNÁ INFORMACE**  
**pro 2. zasedání Zastupitelstva Libereckého kraje dne 27. 2. 2018**

---

**29 O)**

**Problematika polského hnědouhelného dolu Turów**

Zpracovala: Kateřina Nečásková  
sekretářka člena rady kraje

Projednal: Jiří Löffelmann  
člen rady kraje pověřený řízením resortu životního prostředí,  
zemědělství a rozvoje venkova

Důvod předložení: usnesení rady kraje č. 334/18/RK ze dne 20. 2. 2018

## **Důvodová zpráva**

Předkládáme zastupitelstvu kraje pro informaci odpovědi ministerstva životního prostředí a ministerstva zemědělství k problematice polského hnědouhelného dolu Turów na dopis, kterým jim byl dne 19.1.2018 zaslán se žádostí o podporu v řešení této problematiky a vyčlenění financí na přípravu opatření ke zmírnění dopadů činnosti polského dolu. Zároveň jsme požádali o svolání společného jednání pracovní skupiny, která se touto záležitostí zabývala v posledních letech.

Přikládáme také společný dopis Frýdlantské vodárenské a Severočeské vodárenské společnosti, kterým informují ministerstvo zemědělství o vytvoření studií a průzkumů, týkajících se dolu Turów.

Tato korespondence bude sloužit jako jeden z podkladů na jednání Vlády ČR s Radou kraje dne 13.3.2018.

odl. JS 19.7.18



Martin Půta  
hejtman

Liberecký  
kraj



KULBP00VB0S9

Liberec 19. ledna 2018

Vážený pane ministře,

vzhledem k Vašemu znovuzvolení do funkce ministra životního prostředí, bych rád touto cestou připomněl problematiku vlivu polského hnědouhelného dolu Turow na české území a o II. etapě projektu zpracovávaného v této věci. Současně bych Vás rád v této souvislosti požádal o podporu.

Rád bych Vás informoval, že Liberecký kraj pouze neapeluje na vládu, aby se věnovala řešení tohoto citlivého přeshraničního problému. Sami aktivně podporujeme a podílíme se na financování přípravy některých nezbytných opatření, která by měla pomoci předejít budoucím potížím se zásobováním vodou v některých obcích Frýdlantska a Chrastavska. Již v roce 2016 Liberecký kraj přispěl částkou 2,5 mil. Kč na zhotovení projektové dokumentace k územnímu rozhodnutí vodárenských zařízení Hrádek n.N.-Václavice, Chrastava-Horní Vítkov, Frýdlant-Bulovka, Frýdlant-Dětrichov a Frýdlant. Na konci března minulého roku pak Zastupitelstvo Libereckého kraje schválilo poskytnutí dotace na projekt rekonstrukce úpravny vody Bílý Potok v celkové výši 30 mil. Kč s tím, že tato dotace může být Frýdlantskou vodárenskou společností a.s. čerpána v letech 2017-2018.

Vážený pane ministře, pevně věřím, že se podaří dosáhnout toho, aby vláda, na základě Vašeho návrhu, vyčlenila částku 150 mil. Kč na přípravu opatření, jež by snížila negativní dopady činnosti polského dolu Turów, jak o tom bylo jednáno na zatím posledním jednání uvedené pracovní skupiny v únoru letošního roku. V této problematice je zapotřebí úzká spolupráce ministerstva životního prostředí a ministerstva zemědělství.

Rád bych v celé věci inicioval jednání pracovní skupiny, která se problematice Turowa zabývala v minulém volebním období.

S pozdravem

Vážený pan  
Mgr. Richard Brabec  
Ministr  
Ministerstvo životního prostředí ČR  
Vršovická 1442/65  
100 10 Praha 10

**Liberecký kraj**

U Jezu 642/2a • 461 80 Liberec 2 • tel.: +420 485 226 301 • fax: +420 485 226 330  
e-mail: martin.puta@kraj-lbc.cz • www.kraj-lbc.cz • IČ: 70891508

B odd. 11.1.14 [redacted]



Martin Půta  
hejtmán

Liberecký  
kraj



KULBP00VB0UZ

Liberec 19. ledna 2018

Vážený pane ministře,

vzhledem k Vašemu zvolení do funkce ministra zemědělství, bych Vás rád tímto informoval o problematice vlivu polského hnědouhelného dolu Turow na české území a o II. etapě projektu zpracovávaného v této věci. Současně bych Vás rád v této souvislosti požádal o podporu.

Rád bych Vás informoval, že Liberecký kraj pouze neapeluje na vládu, aby se věnovala řešení tohoto citlivého přeshraničního problému. Sami aktivně podporujeme a podílíme se na financování přípravy některých nezbytných opatření, která by měla pomoci předejít budoucím potížím se zásobováním vodou v některých obcích Frýdlantska a Chrastavska. Již v roce 2016 Liberecký kraj přispěl částkou 2,5 mil. Kč na zhotovení projektové dokumentace k územnímu rozhodnutí vodárenských zařízení Hrádek n.N.-Václavice, Chrastava-Horní Vítkov, Frýdlant-Bulovka, Frýdlant-Dětrichov a Frýdlant. Na konci března minulého roku pak Zastupitelstvo Libereckého kraje schválilo poskytnutí dotace na projekt rekonstrukce úpravny vody Bílý Potok v celkové výši 30 mil. Kč s tím, že tato dotace může být Frýdlantskou vodárenskou společností a.s. čerpána v letech 2017-2018.

Vážený pane ministře, pevně věřím, že se podaří dosáhnout toho, aby vláda, na základě Vašeho návrhu, vyčlenila částku 150 mil. Kč na přípravu opatření, jež by snížila negativní dopady činnosti polského dolu Turów, jak o tom bylo jednáno na zatím posledním jednání uvedené pracovní skupiny v únoru letošního roku. V této problematice je zapotřebí úzká spolupráce ministerstva životního prostředí a ministerstva zemědělství.

Rád bych v celé věci inicioval jednání pracovní skupiny, která se problematikou Turowa zabývala v minulém volebním období.

S pozdravem

Vážený pan  
Ing. Jiří Milek  
ministr  
Ministerstvo zemědělství ČR  
Těšnov 65/17  
110 00 Praha 1



**Liberecký kraj**

U Jezu 642/2a • 461 80 Liberec 2 • tel.: +420 485 226 301 • fax: +420 485 226 330  
e-mail: martin.puta@kraj-libc.cz • www.kraj-libc.cz • IČ: 70891508



**Ing. Aleš Kendík**  
*náměstek pro řízení sekce*  
*Sekce vodního hospodářství*

V Praze dne 13. února 2018  
Čj. 3500/2018-MZE-15131

Vážený pane hejtmane,

z pověření pana ministra odpovídám na Váš dopis ze dne 19. 1. 2018, ve kterém pana ministra informujete o problematice vlivu polského hnědouhelného dolu Turów na české území a o aktivitách Libereckého kraje v této věci, současně žádáte v této souvislosti o podporu.

Jak uvádíte, Ministerstvo zemědělství má připravený materiál „*Návrh opatření k řešení dopadů plánovaného rozšíření těžby polského hnědouhelného dolu Turów na české území*“, který bude předložen na jednání Vlády ČR v průběhu prvního kvartálu letošního roku. Tento návrh, který navrhuje použití finančních prostředků státního rozpočtu České republiky k podpoře projektové a inženýrské přípravy navrhovaných opatření určených pro vodárenské společnosti Frýdlantská vodárenská společnost, a. s., a Severočeská vodárenská společnost, a. s., v letech 2018–2021 s tím, že tyto finanční prostředky budou zabezpečeny převodem z kapitoly Ministerstva financí do kapitoly Ministerstva zemědělství, a to nad rámec již schválených prostředků Programu 129 300 „*Výstavba a technické zhodnocení infrastruktury vodovodů a kanalizací II*“. Materiál byl rozeslán a projednán v připomínkovém řízení, v rámci kterého Ministerstvo zemědělství obdrželo zásadní připomínku od Ministerstva financí, které s tímto návrhem nesouhlasí.

Pracovní skupina zabývající se výše uvedenou problematikou byla ustanovena na vládní úrovni. Ve věci iniciace dalšího jednání této pracovní skupiny je nutné se obrátit přímo na vládu ČR.

Situaci ohledně polského dolu Turów vnímám jako závažný problém a Ministerstvo zemědělství je připraveno maximálně podporovat opatření na omezení negativních vlivů těžební činnosti dolu Turów a také si velmi vážím aktivního přístupu Libereckého kraje k řešení tohoto problému.

S pozdravem

Vážený pane

Ing. Vladimír Dolejský, Ph.D.  
náměstek pro řízení sekce  
ochrany přírody a krajiny

V Praze dne 14. února 2018  
Č. j.: MZP/2018/660/87

Vážený pane hejtmane,

dovolte abych Vám v návaznosti na Váš dopis ze dne 19.1.2018 z pověření pana ministra poděkoval za Vámi poskytnuté informace a ujistil Vás, že i Ministerstvo životního prostředí věnuje problematice vlivu polského hnědouhelného dolu Turów dlouhodobě svou pozornost.

Jak Vás již informoval pan ministr při Vašem setkání v Poslanecké sněmovně dne 17. prosince 2018, negativní dopad pokračující těžby hnědého uhlí v polském dolu Turów na zdroje podzemní i povrchové vody v příhraniční oblasti Hrádecka a Frýdlantska nyní řeší rozsáhlý projekt České geologické služby ve spolupráci s firmou AQUATEST, a.s. na období let 2016-2044 financovaný s podporou MŽP – SFŽP. V současné době probíhá II. etapa tohoto projektu, jehož cílem je objasnit zejména hydrogeologické poměry příhraniční oblasti v souvislosti s prodloužením doby těžby, jejím rozšířením až ke státní hranici s ČR a s prohloubením dolu, protože již v minulosti došlo k významnému negativnímu ovlivnění hydrogeologických a hydrologických poměrů na území ČR.

Kromě toho byl na základě jednání pracovní skupiny k problematice negativního ovlivňování českého území hnědouhelným dolem Turów na vládní úrovni Ministerstvem zemědělství, jako předkladatelem materiálu, ve spolupráci s Ministerstvem životního prostředí, vypracován materiál pro schůzi vlády s názvem „Návrh opatření k řešení dopadů plánovaného rozšíření těžby polského hnědouhelného dolu Turów na české území“. Cílem předkládaného materiálu je vytvoření programu a odsouhlasení finanční podpory na realizaci projektové a inženýrské přípravy opatření, která by do budoucna mohla řešit problematiku vodních zdrojů v dotčeném území. Z tohoto důvodu se navrhuje použití finančních prostředků státního rozpočtu České republiky k podpoře projektové a inženýrské přípravy navržených opatření v letech 2018–2021.

Dle aktuálních informací by do konce února 2018 mělo proběhnout vypořádání připomínkového řízení mezi spolupředkladateli a Ministerstvem financí. Následný postup se bude odvíjet od výsledků tohoto řízení.

Závěrem bych rád reagoval na Vaši iniciativu ke svolání výše uvedené pracovní skupiny na vládní úrovni. Z pohledu Ministerstva životního prostředí tomuto jednání nic nebrání, navrhujeme jej však uskutečnit teprve v návaznosti na schválení výše uvedeného vládního materiálu. Pracovní skupina by tak měla možnost seznámit se s nejnovějšími skutečnostmi týkajícími se problematiky dolu Turów včetně nových poznatků České geologické služby a včetně závěrů vládního materiálu a plánu navazujících kroků.

S pozdravem

Ing. Vladimír Dolejský, Ph.D.  
podepsáno elektronicky





**Severočeská vodárenská společnost a.s.**

zapsaná u Krajského soudu v Ústí n.L., oddíl B, vložka č. 466  
Přítkovská 1689, 415 50 Teplice



**Frýdlantská vodárenská společnost, a.s.**

zapsaná u Krajského soudu v Ústí n.L., oddíl B, vložka č. 1578  
Zahradní 768, 464 01 Frýdlant

Teplice a Frýdlant, 5. únor 2018

Vážení pane ministře,

dovolte, abychom se na Vás obrátili ve věci financování opatření snižující negativní dopady činnosti polského dolu Turow na území Libereckého kraje, která mají předejít budoucím problémům v zásobování obyvatelstva pitnou vodou.

V průběhu loňského roku byla na jednání pracovní skupiny na vládní úrovni (9.2.2017, 28.8.2017) ze strany zástupců MZe ČR a MŽP ČR opakovaně deklarována příprava materiálu pro jednání Vlády ČR a předpoklad následného vytvoření dotačního titulu z národních zdrojů na financování inženýrsko-projektové přípravy příslušných opatření dotčených vodárenských společností. Původní termín předložení materiálu do vlády březen 2017 se postupně posouval. Nyní jsme na konci ledna 2018, proto nám dovolte otázku, v jakém stavu je příprava materiálu pro jednání Vlády ČR a příprava dotačního titulu a kdy tedy lze očekávat možnost jeho čerpání?

Rádi bychom Vás tímto dopisem zároveň informovali o tom, že jsme v mezidobí dokončili předinvestiční činnost (studie, průzkumy) týkající se předmětných opatření a jsme připraveni na zadání inženýrsko-projektové přípravy, kterou bychom rádi financovali z připravovaného národního dotačního titulu. S ohledem na rozsah, složitost a význam navrhovaných opatření je potřeba zadat tyto práce bez zbytečného odkladu.

Závěrem dovolte ocenit přístup ministerstva zemědělství k tomuto složitému problému, kdy si uvědomuje jeho závažnost a opakovaně deklarovalo, i v dopise panu hejtmanovi Půtovi, připravenost učinit maximum k podpoře opatření na omezení negativních vlivů těžební činnosti dolu Turow na zásobování obyvatelstva pitnou vodou.

S pozdravem

MUDr. Tomáš Indra  
předseda představenstva  
Severočeská vodárenská společnost a.s.

Ing. Dan Ramzer  
předseda představenstva  
Frýdlantská vodárenská společnost, a.s.